

## BELFORTE ALL'ISAURO

### *El Vènt de Tramontäna e l Sól*

*Un giórne, el Vènt de Tramontäna e l Sól litighèvne tra de lór e ognùn pretendéva d èssa più fòrt de cl altre. Al improvis vég-ne n viagiatór che andèva vers de lór déntr a n mantèll. I du litiganti, alóra, s èn méssi d acòrdę sul fatt de chi éra più fòrt per fä togliä<sup>1</sup> el mantèll de dòss ma l viagiatór.*

*El Vènt de Tramontäna a cminciät a sofiä sa na gran fòrsa, ma più sofiäva più l viagiatór se stringéva t el mantèll, fin al punt che ala fin chel porétt del Vènt à dovùt smetta. El Sól alóra éra alt t el cél, e pòg dópp el viagiatór, che sentiva cald, à tolł<sup>1</sup> el mantèll. E la Tramontäna fù costrétta a arcnósscia che el Sól éra più fòrt d là.*

*T è piaciuta la piciafavla? La volén ripèta?*

**Nota 1** - *toglia, tolto* sono italianismi, naturalmente: in belfortino «togliere, tolto» si dicono rispettivamente *cavä* e *cavät*.